

## Warum zwei Multilayer eine gute Lösung sind

Sagemax bietet ein umfassendes Spektrum an ästhetischen und vollkeramischen Lösungen.



Infos zum Unternehmen

### NexxZr T Multi

NexxZr T Multi ist ein Multilayer-Zirkonoxid (3Y-TZP zervikal, 5Y-TZP inzisal) der neuesten Generation. Es zeichnet sich durch eine sehr hohe Biegefestigkeit (117 MPa zervikal, 630 MPa inzisal) und einen fließenden Farb- und Transluzenzverlauf aus. Diese Kombination bietet optimale Voraussetzungen für die Herstellung monolithischer oder anatomisch reduzierter Einzelzahn- und Brückenversorgungen. Das speziell entwickelte Verlaufskonzept ändert die mechanischen sowie licht-optischen Eigenschaften des Materials fließend von zervikal zu inzisal. Der hochqualitative Herstellprozess sorgt selbst bei weitspannigen Restaurationen für ein spannungsfreies Sintern und hohe Passgenauigkeit.

### NexxZr+ Multi

NexxZr+ Multi ist ein Multilayer-Zirkonoxid (4Y-TZP zervikal, 5Y-TZP

inzisal) mit natürlichem Farb- und Transluzenzverlauf und hoher Biegefestigkeit (880 MPa zervikal, 630 MPa inzisal). Diese Eigenschaften ermöglichen die Herstellung hochästhetischer, monolithischer Einzelzahn- und Brückenversorgungen im Front- und Seitenzahnbereich. Der speziell eingestellte Transluzenzverlauf sorgt für eine gute Abdeckkraft im Zervikal- und eine erhöhte Transluzenz im Inzisalbereich. Der integrierte Farbverlauf sorgt zusätzlich für die effiziente Herstellung natürlich wirkender Restaurationen.

### kontakt

#### Sagemax

Yvonne Kolb  
Tel.: +49 8382 5046824  
yvonne.kolb@sagemax.com  
www.sagemax.com

Bei der Wahl des richtigen Multilayer-Zirkonoxids kommt es auf eine Vielzahl unterschiedlicher Faktoren an. Zu den wichtigsten zählen Farbe, Festigkeit und Transluzenz – immer in Abhängigkeit von der Stumpffarbe und Wandstärke der

Restauration. Die Imitation der natürlichen Zahnhartsubstanz erfordert einerseits Flexibilität bei Transluzenz und Farbe, andererseits muss das Augenmerk auch einer wirtschaftlichen Lagerhaltung im Labor gelten. Sagemax

bietet zwei Multilayer-Zirkonoxid-Scheiben an, die all diese Aspekte berücksichtigen und zusammen ein umfassendes Spektrum an ästhetischen, vollkeramischen Lösungen bieten: NexxZr T Multi und NexxZr+ Multi.

## Wer sucht, der findet!

Lohnt sich Goldwaschen in deutschen Flüssen?

Deutschland verfügt nach den USA über die meisten Goldreserven weltweit: Zum Jahresende 2021 wies die Bundesbank etwa einen Bestand von 3.359 Tonnen des Edelmetalls aus, was einer Summe von über 173 Milliarden Euro entsprach. Der Großteil davon stammt allerdings nicht aus Deutschland, sondern aus Südamerika, Nordamerika, Afrika und Australien. „Das bedeutet jedoch nicht, dass es kein Vorkommen in

Mainz, aber auch in Flüssen im Harz und Schwarzwald gewinnen“, weiß Lochmann. Um es zu erbeuten, filtern Goldsucher an verschiedenen Ufern Sand in Waschpfannen. Wenn sie Glück haben, bleiben kleine Goldpartikel in der Waschpfanne, sogenannte Goldflitter. In der Regel ergibt eine Tonne Flussland einen Ertrag zwischen 0,01 und 0,05 Gramm Gold. Um ein Gramm zu gewinnen, bedarf es über 50.000 Flitter. „Fluss-

gold zu sammeln, stellt somit eher ein Hobby dar und eignet sich nicht wirklich für den kommerziellen Abbau. Aufgrund der geringen Mengen ist das seltene Rheingold jedoch sehr beliebt und wird unter anderem für hochwertigen Schmuck wie Eheringe verwendet. Je nach Fluss weist es einen Feingehalt von über 22 Karat und demnach eine Reinheit von mindestens 916 auf“, verrät Lochmann abschließend.



deutschen Böden gibt“, verrät Dominik Lochmann, Geschäftsführer der ESG Edelmetall-Service GmbH & Co. KG.

Wer sich selbst auf die Suche begeben kann auch in deutschen Gegenden Gold finden. „So lässt sich das beliebte Edelmetall im Rhein vor allem zwischen Waldshut und

### kontakt

#### ESG Edelmetall-Service

GmbH & Co. KG  
Gewerbering 29b  
76287 Rheinstetten  
Tel.: +49 7242 9535111  
www.edelmetall-handel.de

## Das professionelle 3D-Drucksystem

Einfache und praktische Primeprint Solution bei minilu.de.



Infos zum Unternehmen

Primeprint Solution ermöglicht praktisches und einfaches 3D-Drucken und Nachbearbeiten für die Produktion biokompatibler Anwendungen. Es handelt sich um eine vereinfachte und hoch automatisierte End-to-End-3D-Drucklösung mit intelligenter Softwaresteuerung und automatisierten Druck- und Nachbearbeitungsschritten sowie intelligentem Materialmanagement. Gezielte Parameter gewährleisten eine reproduzierbare hohe Qualität gedruckter Apparaturen – für hervorragende Behandlungsergebnisse. Das Drucksystem reduziert Bearbeitungszeiten und manuelle Arbeiten, ermöglicht eine vollständige Delegation und maximiert die Produktivität. 3D-Druck, Waschvorgang und Lichthärtung werden durch hoch automatisierte Prozesse mit nur zwei Geräten bereitgestellt –

dem Primeprint 3D-Drucker und der Nachbearbeitungseinheit Primeprint PPU (Post Processing Unit). In der Primeprint PPU werden die gedruckten Objekte gewaschen, getrocknet und lichtgehärtet. Die einzigartige Primeprint Box ermöglicht eine bequeme und einfache Materialhandhabung ohne direkten Kontakt mit den Harzen und bietet so einen hervorragenden Benutzerkomfort und zeitsparende Prozesse. Primeprint Solution wird durch ein intelligentes Materialkonzept unterstützt, das eine Materialeinheit zur Aufnahme der Materialkartuschen beinhaltet – eine Kartusche für jede Indikation. Das intelligente Materialhandhabungskonzept – mit RFID-Codierung während des gesamten Herstellungsprozesses – wurde für eine sichere und saubere Anwendung entwickelt.

Die mitgelieferte inLab CAM-Software bietet eine schnelle und benutzerfreundliche Vorbereitung des Druckobjekts mit nur wenigen Klicks. Das Qualitätsprozessprotokoll von Primeprint, das automatisierte Prozesszeiten beinhaltet, unterstützt ein hohes Maß an Sicherheit auf der Grundlage der Medizinproduktkonformität und der automatischen Falldokumentation. Primeprint Solution findest du in meinem Shop unter minilu.de – genauso wie weitere Produkte im Bereich CAD/CAM und 3D-Druck.

### kontakt

#### minilu GmbH

An den Dieken 65  
40885 Ratingen  
www.minilu.de

# 51. INTERNATIONALER JAHRESKONGRESS DER DGZI

30. September/1. Oktober 2022  
Vienna House Andel's Berlin



Jetzt anmelden und  
Frühbucherrabatt  
sichern!

ONLINE-ANMELDUNG/  
KONGRESSPROGRAMM



www.dgzi-jahreskongress.de

Premium Partner:

straumanngroup

Geistlich

bicon

© Alexandr Bakanov - stock.adobe.com

## FREITAG, 30. SEPTEMBER 2022

### ZUKUNFTSPODIUM – „Young Generation DGZI“

- 09.00 – 09.15 Uhr **Dr. Georg Bach/DE**  
Begrüßung und Kongresseröffnung
- 09.15 – 09.55 Uhr **Dr. Jochen Tunkel/DE**  
Social Media – ein Muss für die  
implantologische Praxis?
- 09.55 – 10.35 Uhr **Priv.-Doz. Dr. Dr. Eik Schiegnitz/DE**  
Neues über Augmentation und  
Weichteilmanagement
- 10.35 – 11.15 Uhr **Prof. Dr. Sigmar Schnutenhaus/DE**  
Schnittstelle Aligner–Implantologie
- 11.15 – 11.45 Uhr **Referententalk/Podiumsdiskussion**  
Die Referenten diskutieren mit dem wissenschaft-  
lichen Leiter/Moderator die Bedeutung der auf-  
gezeigten Entwicklungen für die tägliche Arbeit  
des implantologisch tätigen Zahnarztes.  
Die Teilnehmer haben die Möglichkeit, aktiv an der  
Diskussion teilzunehmen.
- 11.45 – 12.30 Uhr **Pause/Besuch der Industrieausstellung und  
Abrechnungslounge**

### OP-TUTORIALS

- 12.30 – 13.30 Uhr **OP-Tutorial**   
**straumanngroup**  
**Priv.-Doz. Dr. Puria Parvini/DE**  
Sofortimplantation und Sofortversorgung  
in der ästhetischen Zone
- 13.30 – 14.30 Uhr **OP-Tutorial**   
**bicon**  
**Prof. Dr. Mauro Marincola/IT**  
Minimalinvasive Implantologie bei stark  
reduziertem Knochenangebot
- 14.30 – 15.15 Uhr **Pause/Besuch der Industrieausstellung und  
Abrechnungslounge**

### TABLE CLINICS: 15.15 – 18.00 UHR (3 STAFFELN)

Informationen zu den Table Clinics (Themen/Referenten) unter:  
[www.dgzi-jahreskongress.de](http://www.dgzi-jahreskongress.de)

- 18.00 – 20.00 Uhr **Get-together im Kongress-/  
Ausstellungsbereich**

## SAMSTAG, 1. OKTOBER 2022

### WISSENSCHAFTLICHE VORTRÄGE

- 09.00 – 09.10 Uhr **Dr. Georg Bach/DE**  
Begrüßung, Vorstellung der Referenten und des  
wissenschaftlichen Programms
- SESSION 1**
- 09.10 – 09.40 Uhr **Prof. Dr. Dr. Peer Kämmerer/DE**  
Neues vom Knochen!
- 09.40 – 10.10 Uhr **Priv.-Doz. Dr. Dr. Keyvan Sagheb/DE**  
Minimalinvasiv versus Augmentativ –  
„Das Mainzer Konzept“
- 10.10 – 10.40 Uhr **Prof. Dr. Dr. Florian Stelzle/DE**  
Das Konzept der Box als Grundlage für die  
erfolgreiche Knochenaugmentation
- 10.40 – 11.00 Uhr **Referententalk/Podiumsdiskussion**
- 11.00 – 11.45 Uhr **Pause/Besuch der Industrieausstellung**
- SESSION 2**
- 11.45 – 12.15 Uhr **Priv.-Doz. Dr. Peter Gehrke/DE**  
Maximale Sicherheit bei minimalen Aufwand:  
Wie viel Implantatprothetik ist wirklich nötig?
- 12.15 – 13.00 Uhr **Dr. Kay Vietor/DE, ZTM Björn Roland/DE**  
Implantatprothetisches High-End: Digitale Emer-  
genzprofilierung – Der neue Goldstandard?
- 13.00 – 13.30 Uhr **Dr. Georg Bach/DE, ZTM Christian Müller/DE**  
Implantatprothetisches Troubleshooting
- 13.30 – 13.45 Uhr **Referententalk/Podiumsdiskussion**
- 13.45 – 14.30 Uhr **Pause/Besuch der Industrieausstellung**
- SESSION 3**
- 14.30 – 15.00 Uhr **Priv.-Doz. Dr. Dr. Stefan Röhling/DE**  
Keramikimplantate im Mund – läuft wirklich  
alles rund?
- 15.00 – 15.30 Uhr **Prof. Dr. Jürgen Becker/DE, Nicole Rauch/DE**  
Keramikimplantate – Wissenschaftliche Fakten  
und Langzeiterfahrungen beim klinischen  
Einsatz
- 15.30 – 16.00 Uhr **Dr. Elisabeth Jacobi-Gresser/DE**  
Immunologische Effekte bei Implantaten aus  
Titan und Zirkonoxid
- 16.00 – 16.15 Uhr **Referententalk/Abschlussdiskussion**

## Organisatorisches

### KONGRESSGEBÜHREN

Freitag, 30. September und Samstag, 1. Oktober 2022	
Zahnarzt/Zahntechniker DGZI/BDZA-Mitglied	295,-€*
Zahnarzt/Zahntechniker Nichtmitglied	345,-€*
Assistent (mit Nachweis) DGZI/BDZA-Mitglied	120,-€*
Assistent (mit Nachweis) Nichtmitglied	135,-€*
Student (mit Nachweis)	nur Tagungspauschale
Tagungspauschale**	118,-€ zzgl. MwSt.

### TEAMPREISE

Freitag, 30. September und Samstag, 1. Oktober 2022	
Zahnarzt + Zahntechniker DGZI/BDZA-Mitglied	395,-€*
Zahnarzt + Zahntechniker Nichtmitglied	475,-€*
Zahnarzt + Assistent DGZI/BDZA-Mitglied	375,-€*
Zahnarzt + Assistent Nichtmitglied	400,-€*
Tagungspauschale** pro Person	118,-€ zzgl. MwSt.

**Frühbucherrabatt 10% auf die Kongressgebühr für alle Anmeldungen bis  
zum 31. August 2022.**

\* Die Buchung erfolgt inkl. 7% MwSt. im Namen und auf Rechnung der DGZI e.V.

\*\* Umfasst unter anderem Kaffeepausen, Tagungsgetränke und Fingerfood-Büfett.  
Die Tagungspauschale ist für jeden Teilnehmer verbindlich zu entrichten.

Bei Tageskarten reduzieren sich die oben ausgewiesene Kongressgebühr und Tagungs-  
pauschale um die Hälfte.

### GET-TOGETHER im Veranstaltungshotel

**Freitag, 30. September 2022, ab 18 Uhr**  
Für Kongressteilnehmer und Aussteller kostenfrei.  
Preis pro Begleitperson (im Preis enthalten sind Getränke und Imbiss.) 35,-€ zzgl. MwSt.

### FORTBILDUNGSPUNKTE

Die Veranstaltung entspricht den Leitsätzen zur zahnärztlichen Fortbildung  
der DGZMK, BZÄK und KZBV aus dem Jahre 2005 in der aktualisierten  
Fassung von 2019. Bis zu 16 Fortbildungspunkte sind möglich, sofern der  
Teilnehmer alle Programmpunkte absolviert.

### VERANSTALTER

**DGZI e.V.**  
Paulusstraße 1 | 40237 Düsseldorf | Deutschland  
Tel.: +49 211 16970-77 | Fax: +49 211 16970-66  
sekretariat@dgzi-info.de | www.dgzi.de



### ORGANISATION, ANMELDUNG

**OEMUS MEDIA AG**  
Holbeinstraße 29 | 04229 Leipzig | Deutschland  
Tel.: +49 341 48474-308 | Fax: +49 341 48474-290  
event@oemus-media.de | www.oemus.com



### Get-together

**Freitag, 30. September 2022**  
ab 18.00 Uhr

Neben angenehmen Gesprächen mit Referenten und  
Kollegen, coolen Drinks, kulinarischen Häppchen  
sowie mit Musik lassen die Teilnehmer den ersten  
erlebnisreichen Kongresstag ausklingen.

Mit freundlicher Unterstützung von:



## 51. Internationaler Jahres- kongress der DGZI

Anmeldeformular per Fax an  
**+49 341 48474-290**  
oder per Post an

**OEMUS MEDIA AG**  
Holbeinstraße 29  
04229 Leipzig  
Deutschland

Für den 51. Internationalen Jahreskongress der DGZI am 30. September und 1. Oktober 2022 in Berlin melde ich folgende Personen verbind-  
lich an (Zutreffendes bitte ausfüllen bzw. ankreuzen):

Online-Anmeldung unter: [www.dgzi-jahreskongress.de](http://www.dgzi-jahreskongress.de)

ja  Freitag  1  2  3  
 nein  Samstag (Bitte Nr. der Table Clinics eintragen)

Titel, Name, Vorname, Tätigkeit DGZI/BDZA-Mitglied Teilnahme

ja  Freitag  1  2  3  
 nein  Samstag (Bitte Nr. der Table Clinics eintragen)

Titel, Name, Vorname, Tätigkeit DGZI/BDZA-Mitglied Teilnahme

Get-together am Freitag, 30. September 2022:  Teilnehmer  Begleitpersonen (Bitte ankreuzen und Personenzahl eintragen!)

Stempel

Die Allgemeinen Geschäftsbedingungen für diese Veranstaltung (abrufbar  
unter [www.oemus-media.de/agb-dgzijk/](http://www.oemus-media.de/agb-dgzijk/)) erkenne ich an.

Datum, Unterschrift

E-Mail (Bitte angeben! Sie erhalten Rechnung und Zertifikat per E-Mail.)

## Prothetik-Allrounder für Praxis und Labor

Fräseinheiten von Planmeca nun auch mit CAD/CAM-Blöcken Grandio blocs von VOCO kompatibel.



tischen Ansprüchen genügt. Zudem unterstützt das umfangreiche Farbangebot in zwei Transluzenzstufen eine natürliche Optik. Grandio blocs sind in den zwei Größen 12 und 14L erhältlich, und mit dem entsprechenden Pin sind sie mit den Fräseinheiten PlanMill 30 S und PlanMill 40 S von Planmeca kompatibel. Die mit Hochgeschwindigkeitsspindeln ausgestatteten Geräte bieten eine hohe Fräsgeschwindigkeit, sodass die Arbeitseffizienz in Praxis und Labor weiter vorangetrieben wird. Gleichzeitig sorgen die Linear Motoren für ein Höchstmaß an Präzision.

Neben den Fräseinheiten von Planmeca lassen sich Grandio blocs mit der Universal-Aufnahme mit weiteren marktüblichen Fräsgewerkzeugen verarbeiten. Hierzu gehören zum Beispiel vhf, imes-icore, Zirkonzahn oder DGSHAPE.

### kontakt

**VOCO GmbH**  
Anton-Flettner-Straße 1–3  
27472 Cuxhaven  
Tel.: +49 4721 719-0  
info@voco.de  
www.voco.dental

## Anpassungsfähig und ausdauernd

picodent® vereint mit neuem Rohling die Vorteile von hartem und weichem Schienenmaterial.

Angefangen im Verbrauchsmaterialiensegment ist picodent® heute neben Fräsmaschinen und 3D-Druckern Komplettanbieter für die digitale Zahntechnik. Ziel des Unternehmens ist es, für ihre Kunden immer einen Schritt voraus zu sein. Sowohl in der analogen als auch in der digitalen Zahntechnik. Tag für Tag zu 100%. picodent® will auch in Zukunft stetig wachsen, um immer am Zahn der Zeit zu sein. Die neue Splint Memory Schiene zeichnet sich durch ihren außergewöhnlichen Tragekomfort und die einzigartige Flexibilität durch den Thermomemory-Effekt aus. Splint Memory passt sich sofort der Körpertemperatur an und sichert einen festen und bruch sicheren Halt auf der Zahnoberfläche, der dennoch flexibel ist. Somit werden die Vorteile von hartem und weichen Schienenmaterialien in einem einzigen Rohling vereint. Der neue Splint Memory besteht nicht aus herkömmlichen Weichmachern, sondern aus einer patentierten Flexibilisierungstechnologie, die eine sehr gute Biokompatibilität beweist. Ein weiterer Vorteil ist das hohe Rückstellvermögen, welches die Schiene dank des Thermomemory-

Effekts sehr schnell und präzise in die Ausgangssituation zurückführt. Splint Memory ist erhältlich in den Höhen 16, 20 und 25 mm und zeichnet sich als langlebiges Material aus. Zudem wurde bei der Entwicklung bewusst auf Aminverbindungen und MMA verzichtet, um eine Verfärbung und Vergilbung des Materials zu vermeiden.



### kontakt

**picodent® GmbH**  
Lüdenschneider Straße 24–26  
51688 Wipperfürth  
Tel.: +49 2267 6580-0  
www.picodent-digital.de



Ob als Krone, Inlay, Onlay, Veneer oder implantatgetragene Krone – Grandio blocs decken zahlreiche Indikationen der Prothetik erfolgreich ab und sind weltweit in Praxis und Labor fest etabliert. Als weiteres Angebot für die Nutzer sind sie ab sofort auch für die Fräseinheiten PlanMill 30 S und PlanMill 40 S des finnischen Dentalgeräteherstellers Planmeca erhältlich. Hierfür sind die auspolymerisierten Blöcke mit der Planmeca-typischen Aufnahme versehen. Auch das Schleifprogramm, das in der Software von PlanMill direkt wählbar

ist, ist exakt auf das Material abgestimmt, was zu fehlerfreien und präzisen Restaurationen führt. Dank eines Füllstoffgehalts von 86 Gew.-% punkten Grandio blocs mit einer überdurchschnittlichen Materialfestigkeit. Zudem weist auch die Biegefestigkeit Werte auf, wie sie sonst nur bei Silikatkeramiken erreicht werden, wobei Grandio blocs wesentlich antagonistenfremdlicher sind. Weitere Vorteile: Das Material ist sehr fein fräsbearbeitbar und lässt sich leicht polieren, sodass die Versorgung sowohl optimal passt als auch hohen ästhe-

## Kundenbedürfnisse als Unternehmensphilosophie

CADdent bietet sieben Lösungen für den Alltag im Dentallabor.

Im Dentallabor sieht man sich täglich mit Herausforderungen konfrontiert – die in vielen Fällen weit weg sind von Fragen und Problemen rund um Materialien oder die Herstellung von Brücken, Prothesen oder Ähnlichem. Dazu gehören beispielsweise der Zeitdruck durch Patienten, die Abwesenheit von Kollegen oder Mitarbeitern aufgrund von Urlaub oder auch Krankheit und auch der Preisdruck in der Branche. Für all diese und weitere Herausforderungen kann CADdent die richtige Lösung bieten.

Viele Umstände außerhalb des Dentallabors führen zu Zeitdruck

bei der Herstellung von Zahnersatz in Ihrem Labor. Deshalb stellt sich die Frage, wie Zeiten effektiver genutzt und damit Stress reduziert werden kann. CADdent bietet hier Erleichterung: Mit der OneDay-Option wird Ihr Auftrag noch am gleichen Tag versandt, womit keine langen Wartezeiten mehr nötig sind. Der Express-Service richtet sich an terminlich dringende Aufträge, die nach der Datensatzgrenze eingehen und produziert werden sollen. Ein weiterer Vorteil: hochwertiger ästhetischer Zahnersatz trotz Preisdruck. Das wird mit dem Einsparpotenzial von CADdent möglich: Mit Standby profitieren Sie von günstigen Preisen und lassen uns einen zusätzlichen Werktag Produktionszeit. Zusätzlich sparen Sie mit unserem Service „Digitales Auskratzen“ Material und profitieren von einer deutlichen Gewichtsersparnis.

Falsche Farbe, schlechte Abdrücke oder fehlerhafte Konstruktion? Wo gehobelt wird, fallen Späne. Soll heißen: Fehler können und dürfen auch passieren. Versichern Sie mit der Kulanzversiche-

rung Ihre Arbeiten gegen Abdruckfehler und Schäden mit diesem Rundum-sorglos-Paket. So produzieren wir Ihnen unter den gegebenen Voraussetzungen im Schadensfall das betroffene Gerüst neu. Auf den Kampf mit Terminen

und Preisen haben sich Laborinhaber bereits eingestellt, aber auch für Unvorhergesehenes liefert das Augsburger Unternehmen Lösungen. Mit dem Scan- und Konstruktionsservice erstellen erfahrene CAD-Spezialisten Ihre

Wunschkonstruktion auf Basis Ihres eingeschickten Modells und setzen diese im entsprechenden Material um. Wir bieten auch eine Reparatur von Datensätzen, wenn zum Beispiel Gerüste für die Herstellung im LaserMelting oder 3D-Druck nicht verbunden sind.

Die Lösungen von CADdent unterstützen im Laboralltag, indem sie Freiräume für lukrative Arbeiten schaffen, Ausfallsicherheit bieten und Sie immer mit kompetenten Ansprechpartnern – die Ihnen mit allem Wissenswerten über neueste Materialien und Technologien zur Seite stehen – unterstützen.



### kontakt

**CADdent GmbH**  
Max-Josef-Metzger-Straße 6  
86157 Augsburg  
Tel.: +49 821 5999965-0  
augsburg@caddent.eu  
www.caddent.de

ANZEIGE

**Scheideanstalt.de**

**Ankauf von Dentalscheidgut**

- stets aktuelle Ankaufskurse
- professionelle Edelmetall-Analyse
- schnelle Vergütung

ESG Edelmetall-Service GmbH & Co. KG  
+49 7242 95351-58  
www.Scheideanstalt.de

ESG Edelmetall-Service GmbH  
+41 55 615 42 36  
www.Goldankauf.ch

# Mehr Flexibilität und regelmäßige Programm-Upgrades

Amann Girrbach bietet Software- und Wartungspläne künftig im Abonnement.

Im Rahmen der sogenannten Performance Pläne haben Kunden von Amann Girrbach künftig die Möglichkeit, Softwareprogramme nicht nur zu kaufen, sondern sie zu mieten. Geringere Einstiegskosten, flexible Auswahlmöglichkeiten und inkludierte Upgrades sind dabei die großen Vorteile. Darüber hinaus stehen unterschiedliche Pläne für die Wartung und Reparatur der Hardware sowie für den Support via Helpdesk zur Verfügung. Die neuen Performance Pläne für Software, Hardware und Helpdesk sind bereits seit Mai 2022 erhältlich und können untereinander kombiniert werden, beim Abonnieren von mehreren Plänen erfolgt eine rabattierte Preisstaffelung. Bei den Software-Plänen sind jeweils die Lizenz und Upgrades im Preis inkludiert. Neue Upgrades werden regelmäßig zur Verfügung gestellt, sodass Kunden von neuen Workflows zur Optimierung der Arbeitsabläufe, von neuen Indikationen und Materialien oder etwa von Prozessoptimierungen – zum Beispiel durch effizientere Frässtrategien – profitieren. „Die Idee hinter den neuen Performance Plänen ist, unseren Kunden ein Rundum-sorglos-Paket zu bie-



ten. Unsere Kunden sollen unser System immer optimal einsetzen können und jederzeit auf dem aktuellen Stand sein – die flexiblen, individuell auf ihre Bedürfnisse zugeschnittenen Lösungen ermöglichen dies bei gleichzeitig geringen Einstiegskosten. Seit Mai 2022

können Kunden daher selbst entscheiden, ob sie die CAD/CAM-Softwarelizenz kaufen oder mieten möchten. Damit folgt Amann Girrbach dem branchenübergreifenden Trend zu Abonnement-Modellen“, erklärt James Rushton, Head of Global Service bei Amann Girrbach.

## kontakt

**Amann Girrbach GmbH**  
Dürrenweg 40  
75177 Pforzheim  
Tel.: +49 7231 957-100  
www.amanngirrbach.com/de

# Prophylaktisch, langfristig, sicher

Das Friktionselement TK-Soft System von Si-tec für die prothetische Versorgung.



Das TK-Soft System der Si-tec GmbH ist ein seit vielen Jahren bewährtes Friktionselement, um den Zahnersatz sicher und in der Herstellung einfach mit einer individuell einstellbaren Haltekraft auszustatten. Anwendung findet dieses System vorzugsweise bei parallel gefrästen Halteelementen wie z.B. Doppelkronen und Stegverbindungen, über natürlichen Zahnstümpfen sowie auf Implantaten. Durch die feinjustierbare Friktionseinstellung lässt sich der Zahnersatz perfekt auf die individuelle Situation im Patientenmund anpassen. Die Haftkraft der prothetischen Versorgung wird patientengerecht und parodontal schonend eingestellt. Das Friktionselement zeichnet sich durch den mit Schraube und

sichernder Kontermutter geführten Aktivierungsweg aus. Das TK-Soft wie auch das TK-Soft mini bestehen aus einem aktivierbaren Kunststoffkorpus mit Titan-Schraube und Titan-Kontermutter. Das TK-Soft CERAM ist zudem auch für metallsensible und MCS-Patienten geeignet. Es zeichnet sich durch die metallfreie Konstruktion mit Zirkonschraube und Zirkon-Kontermutter aus, die ein Entstehen galvanischer Mundströme ausschließen. Eine metallfreie und zugleich aktivierbare Patientenversorgung ist somit durch Verwendung von beispielsweise Primärkronen aus Zirkon, Sekundär-/Tertiärkonstruktion aus PEEK und Friktionserstellung mit

dem TK-Soft CERAM möglich. Das TK-Soft System ist laborseits einfach und zuverlässig für die analoge Anfertigung und auch im digitalen CAD/CAM-Prozess zu verarbeiten. Aufgrund der Friktionserstellung durch das TK-Soft entfällt für das zahntechnische Labor die oft mühsame und zeitraubende Feineinstellung der Friktion zwischen Primär- und Sekundärteil. Die Doppelkronen werden laborseitig in leichtgängiger Passung erstellt und vermeiden so eine Klemmpassung der Prothese bei der Anprobe im Patientenmund. Die Anhaftung der Prothese wird durch das aktivierbare Friktionselement vorgenommen. Das Friktionselement wird einfach in den vor-

bereiteten Aufnahmekorpus pressgenau (ohne Verklebung) eingesetzt und ist im Bedarfsfall jederzeit austauschbar.

Es ist sehr empfehlenswert, die Vorteile dieses Systems auch schon prophylaktisch in die Planung einer prothetischen Versorgung einzubeziehen. Bei einem Haltekraftverlust der Prothese, z. B. nach Zahnverlust oder dem Verschleiß der aufeinander gleitenden Flächen, besteht dann die Möglichkeit, den Halt und die Funktion der Prothese einfach durch Aktivierung der bereits in der Konstruktion vorhandenen Geschiebe-Plätze neu herzustellen. Dies vermeidet eine aufwendige Reparatur oder die kostenintensive Neuanfertigung der Zahnprothese.

## kontakt

**Si-tec GmbH**  
Dental-Spezialartikel  
Leharweg 2  
58313 Herdecke  
Tel.: +49 2330 80694-0  
info@si-tec.de  
www.si-tec.de

## ZT Impressum

**Verlag**  
OEMUS MEDIA AG  
Holbeinstraße 29  
04229 Leipzig  
Tel.: +49 341 48474-0  
Fax: +49 341 48474-290  
kontakt@oemus-media.de

**Chefredaktion**  
Katja Kupfer  
Tel.: +49 341 48474-327  
kupfer@oemus-media.de

**Redaktionsleitung**  
Janine Conzato  
Tel.: +49 341 48474-147  
j.conzato@oemus-media.de

**Projektleitung**  
Stefan Reichardt (verantwortlich)  
Tel.: +49 341 48474-222  
reichardt@oemus-media.de

**Produktionsleitung**  
Gernot Meyer  
Tel.: +49 341 48474-520  
meyer@oemus-media.de

**Anzeigendisposition**  
Marius Mezger (Anzeigendisposition/-verwaltung)  
Tel.: +49 341 48474-127  
Fax: +49 341 48474-190  
m.mezger@oemus-media.de

**Abonnement**  
Sylvia Schmehl (Aboverwaltung)  
Tel.: +49 341 48474-201  
s.schmehl@oemus-media.de

**Art Direction**  
Dipl.-Des. (FH) Alexander Jahn  
Tel.: +49 341 48474-139  
a.jahn@oemus-media.de

**Grafik**  
Nora Sommer-Zernechel (Layout, Satz)  
Tel.: +49 341 48474-117  
n.sommer@oemus-media.de

**Druck**  
Dierichs Druck+Media GmbH & Co. KG  
Frankfurter Straße 168  
34121 Kassel

Die ZT Zahntechnik Zeitung erscheint regelmäßig als Monatszeitung. Bezugspreis: Einzelexemplar: 3,50 € ab Verlag zzgl. gesetzl. MwSt. und Versandkosten. Jahresabonnement im Inland: 55 € ab Verlag inkl. gesetzl. MwSt. und Versandkosten. Abo-Hotline: +49 341 48474-0. Die Beiträge in der ZT Zahntechnik Zeitung sind urheberrechtlich geschützt. Nachdruck, auch auszugsweise, nur nach schriftlicher Genehmigung des Verlages. Für die Richtigkeit und Vollständigkeit von Verbands-, Unternehmens-, Markt- und Produktinformationen kann keine Gewähr oder Haftung übernommen werden. Alle Rechte, insbesondere das Recht der Vervielfältigung (gleich welcher Art) sowie das Recht der Übersetzung in Fremdsprachen – für alle veröffentlichten Beiträge – vorbehalten. Bei allen redaktionellen Einsendungen wird das Einverständnis auf volle und auszugsweise Veröffentlichung vorausgesetzt, sofern kein anders lautender Vermerk vorliegt. Mit Einsendung des Manuskriptes gehen das Recht zur Veröffentlichung als auch die Rechte zur Übersetzung, zur Vergabe von Nachdruckrechten in deutscher oder fremder Sprache, zur elektronischen Speicherung in Datenbanken, zur Herstellung von Sonderdrucken und Fotokopien an den Verlag über. Für unverlangt eingesandte Manuskripte, Bücher und Bildmaterial übernimmt die Redaktion keine Haftung. Es gelten die AGB und die Autorenrichtlinien. Gerichtsstand ist Leipzig.

**Editorische Notiz (Schreibweise männlich/weiblich/divers)**  
Wir bitten um Verständnis, dass aus Gründen der Lesbarkeit auf eine durchgängige Nennung der Genderbezeichnungen verzichtet wurde. Selbstverständlich beziehen sich alle Texte in gleicher Weise auf alle Gendergruppen.

www.zt-aktuell.de



NexxZr®

# Entdecke Multi-Zirkoniumoxid. Erlebe Ästhetik.



## NexxZr S

Hohe Opazität.  
Hohe Festigkeit.



**1370 MPa**  
30% Transluzenz

## NexxZr T

Translucent.  
Hohe Festigkeit.



**1270 MPa**  
42% Transluzenz

## NexxZr T Multi

Multifunktionale Ästhetik.  
Vielfältige Indikationen.



**630 MPa**  
49% Transluzenz  
**1170 MPa**  
42% Transluzenz

## NexxZr+

Hochtranslucent.  
Ästhetisches Zirkoniumoxid.



**1000 MPa** (weiß)  
**880 MPa** (voreingefärbt)  
46% Transluzenz

## NexxZr+ Multi

Natürliche Ästhetik.  
Effiziente Verarbeitung.



**630 MPa**  
49% Transluzenz  
**880 MPa**  
46% Transluzenz

Bestellen Sie Ihre Disc hier:



**Yvonne Kolb**  
T: +49 8382 504 68 24  
E: yvonne.kolb@sagemax.com

Zirconia  
Portfolio

